

Laurahütte-Siemianowiker Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Floty. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.

Einzige älteste und gelesenste Zeitung von Laurahütte-Siemianowik mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.

Anzeigenpreise: Die 8-gespaltene mm-Zl. für Polnisch-Oberschl. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gespaltene mm-Zl. im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Slaskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2
Fernsprecher Nr. 501

Nr. 50

Mittwoch, den 1. April 1931

49. Jahrgang

Curtius antwortet Briand

Keine politischen Absichten des deutsch-österreichischen Zollpakt — Deutschland hält an der Friedensmission fest
Der wirtschaftliche Zusammenschluß eine Notwendigkeit

Wien. Die Wiener Sonn- und Montagszeitung veröffentlicht Mitteilungen des Reichsaußenministers Dr. Curtius die dieser dem Chefredakteur des Blattes über die Auffassung der Rede Briands: „Ich will vor allem feststellen“, sagte Dr. Curtius, „daß ich beabsichtige in einer Rede am Dienstag als Antwort auf die Rede Briands seine Worte

in ruhiger und sachlicher Weise völlig zu entkräften. Gegen den Vorwurf der Heimlichkeit und Heberesalung und dem der mangelnden Höflichkeit kann ich nur sagen, daß ich alles getan habe, was nach loyaler Auffassung möglich war, und aus der Darlegung des Sachverhalts wird man einsehen müssen, daß ein loyales Verhalten nicht möglich war.

Nichts ist uns ferner gelegen, als mit Heimlichkeiten und Heberesalungen vorzugehen, oder gar eine Brandfackel zu legen und Beunruhigung hervorzurufen. Ich glaube auch, mit Recht fragen zu dürfen, wie weit denn in Wirklichkeit von uns eine Beunruhigung in die außenpolitischen Verhältnisse getragen wurde. Wir haben aus unseren Absichten absolut kein Geheimnis gemacht und

sind keineswegs als Friedensstörer aufgetreten; wir sind im Gegenteil bestrebt, die Friedenspolitik auch mit diesem wirtschaftlichen Mittel fortzusetzen. Im übrigen ist es klar, daß wir die wirtschaftliche Seite der Angele-

genheit zu erörtern haben; denn wirtschaftlich ist das Problem und nicht politisch.

Von einer Verletzung der Protokolle der Friedensverträge kann keine Rede sein.

Es war ja gerade das Ziel unserer Bemühungen, uns streng im Rahmen der Verträge zu halten, und ich bin fest überzeugt, daß die gesamte europäische Öffentlichkeit sich zu meiner Auffassung wird bekehren müssen.

Der natürliche Weg zur Sanierung Europas geht davon aus, zuerst das Sanierungswert im kleinen Kreise zu versuchen; erst dann kann man Europa als Gesamtheit zusammenfassen. Es liegt mir nichts ferner, als diese europäische Zusammenarbeit nicht mitzumachen oder gar zu stören. Ich bedaure es außerordentlich, daß Minister Briand geäußert hat, daß wir den Weg des Friedens verlassen; aber wir hoffen, daß es sich in kurzer Zeit herausstellen muß, daß wir in Wahrheit keine Friedensstörer sind.

Wie der „Morgen“, der ähnliche Mitteilungen über die Absichten des Außenministers Dr. Curtius aus Berlin meldet, erzählt, erfolgt die Beantwortung der Rede Briands durch den Reichsaußenminister auf Grund einer Vereinbarung mit Vizekanzler Scheber, da Briand sich in seinen Ausführungen nicht an Österreich, sondern an Deutschland gehalten hat.



Mit dem diesjährigen Beethoven-Preis ausgezeichnet

wurde der Komponist Hans Fikner, dem am 26. März — dem Todestage Beethovens — der Preis in der Preussischen Akademie der Künste überreicht wurde.

Henderson zum Minderheitenproblem

Veröhnungsaktion in Oberschlesien — Polen ist verpflichtet über die Völkerbundswünsche Bericht zu erstatten

London. Im Unterhaus wurde an Henderson die Anfrage gerichtet, ob auf den letzten Sitzungen des Völkerbundesrates die polnische Regierung aufgefordert worden sei, irgendeine Garantie bezüglich der zukünftigen Behandlung der Minderheiten Oberschlesiens zu geben. Der Staatssekretär des Außenministeriums antwortete, daß der Rat bei seiner letzten Zusammenkunft die Ansicht ausgedrückt habe, es sei im Interesse der Veröhnung der beiden Bevölkerungselemente Oberschlesiens wünschenswert, daß Schritte unternommen würden, irgend welche offiziellen Beziehungen, die vielleicht zwischen den örtlichen Behörden und Vereinigungen ausgesprochen nationaler oder politischer Tendenz bestünden, zu lösen. Der Rat habe ferner verlangt, daß er auf seiner nächsten Sitzung über alle von der polnischen Regierung in dieser Sache gefaßten Beschlüsse unterrichtet werde.

Der Waterler-Friedenspreis für Sir Eric Drummond

Genf. Die Carnegie-Stiftung hat, wie vom Völkerbundsekretariat mitgeteilt wird, dem Generalsekretär des Völkerbundes, Sir Eric Drummond, in Anerkennung seiner besonderen Verdienste um die Entwicklung einer internationalen Gemeinschaftsorganisation den nach dem Holländer Waterler benannten Friedenspreis verliehen. Sir Eric Drummond hat die Ehrung angenommen, mit Rücksicht auf seine besondere Stellung aber die Carnegie-Stiftung gebeten, den Preis von 25 000 Gulden zu einem dem Interesse des Völkerbundesgedankens dienenden Zweck zu verwenden. In Erfüllung dieser Bitte hat das Direktorium der Carnegie-Stiftung die genannte Summe der Internationalen Vereinigung der Völkerbundstagen in Brüssel überwiesen.

Englands Aktion gegen die Zollunion

London. Zu Beginn seiner Rede im Unterhaus äußerte sich Henderson eingehend über die Gründe, die ihn zu dem Vorschlag bewegen hätten,

den Völkerbundsrat mit der rechtlichen Prüfung der deutsch-österreichischen Zollvereinbarungen zu beauftragen.

Er erwähnte das Memorandum, das die französische Regierung am Tage seiner Abreise nach Paris in London habe überreichen lassen, und fügte hinzu, es sei ihm sofort klar gewesen,

daß eilige Entscheidungen mit der Natur des Falles nicht vereinbar seien,

sondern im Gegenteil, daß rechtliche Punkte in Betracht kämen, die Sachverständigen Rat und reife Überlegung forderten. Bei seiner Ankunft in Paris habe er die französische Meinung in einem Zustand sehr natürlicher Beunruhigung gefunden. Nach sorgfältiger Erwägung der in Betracht kommenden Fragen sei er zu dem Schluß gekommen, daß die Angelegenheit vor allem eine Angelegenheit sei,

die in die Zuständigkeit des Völkerbundesrates falle.

Daher habe er am 25. März beschlossen, der deutschen und österreichischen Regierung mitzuteilen,

daß sie sich keinerlei Täuschung über die ernste Besorgnis hingeben sollten,

die durch ihre Aktion in vielen Ländern und insbesondere in Frankreich hervorgerufen worden sei. Er sei der Ansicht, daß, wenn nichts getan werde, um die bestehenden Besorgnisse zu beruhigen, die Aufgabe derer, die bestrebt seien,

die Abrüstungskonferenz unter günstigen Bedingungen zusammenzusetzen zu sehen,

durch eine anscheinende Nichtberücksichtigung oder einseitige Auslegung von Vertragsverpflichtungen ernstlich gefährdet werden würden. Ich ließ, so fuhr Henderson fort, diese Erwägungen dem deutschen und dem österreichischen Kanzler mit all dem Nachdruck,

den die Umstände meiner Ansicht nach erforderten, unterbreiten, und ich richtete an sie den Appell, daß sie, ehe sie weitergingen, dem Völkerbund, unter dessen Aufsicht das Protokoll vom Jahre 1922 abgeschlossen wurde, eine Gelegenheit geben sollten, sich zu versichern,

daß der geplante Vertrag nicht im Widerspruch zu den Verpflichtungen steht, die Österreich in diesem Protokoll übernommen hat.

Ich unterrichtete sofort Briand von der Aktion, die ich unternommen hatte, und der versicherte mir, daß das Verfahren, das ich in Aussicht genommen habe, den Ansichten der französischen Regierung voll entsprechen würde.



Schwere Studenten-Unruhen in Madrid

Der Schauplatz der Zusammenstöße in der spanischen Hauptstadt; links unten: Polizisten schießen auf die in der medizinischen Fakultät verbarrikadierten Studenten. In Madrid kam es zu ersten Ausschreitungen der Studentenschaft, die regelrechte Straßenkämpfe zwischen Studenten und Polizisten zur Folge hatten. Die Studenten hatten das Dach des Gebäudes der medizinischen Fakultät besetzt und schleuderten von dort aus einen Steinhaapel auf die Schutzmannschaft. Drei Studenten und ein Polizist wurden getötet.

Hindenburg und die Notverordnung

Eine Erklärung der Reichsregierung gegen die Nationalsozialisten und Deutschnationalen

Berlin. Die Reichsregierung erläßt folgende Erklärung:

Vertreter der Rechtsopposition haben auf einer Tagung am 29. März 1931 in Nürnberg eine Entschließung gefaßt, die sich mit falscher Begründung gegen die Verordnung des Herrn Reichspräsidenten zur Bekämpfung politischer Ausschreitungen vom 28. März 31 wendet.

Die Verordnung des Herrn Reichspräsidenten richtet sich nicht gegen das Volksbegehren des Stahlhelms. Wie schon anlässlich der Konferenz der Innenminister der Länder vom 18. März 31 erörtert worden ist, soll sie der legitimen Werbung des Stahlhelms für sein Volksbegehren keinen Abbruch tun. In einer vor dem Erlass der Verordnung liegenden Besprechung mit dem für ihre Ausführung in Preußen zuständigen Herrn preussischen Minister des Innern ist festgestellt worden, daß hierüber volles Einvernehmen zwischen dem Reichsinnenministerium und dem preussischen Ministerium des Innern besteht.

Die erwähnte Konferenz der Innenminister hat einmütig auf die Notwendigkeit hingewiesen, im Interesse des Staats und der Kultur der von der rechts- und von der linksradikalen Opposition gefährdeten Verhegung deutscher Volksgenossen gegeneinander mit scharfen rechtlichen Waffen entgegenzutreten, dieser Verhegung, die den Nährboden bildet für die zahlreichen politischen Morde und Ausschreitungen, die das deutsche Volk in den letzten Monaten zu beklagen hatte. Dabei sind in einer ganzen Reihe von Einzelheiten besondere Länderwünsche berücksichtigt worden.

Die Behauptung des Nürnberger Beschlusses der Rechtsopposition, die Reichsregierung habe im letzten Jahr keinerlei Aufbauarbeit geleistet, richtet sich selbst und ist ebenso falsch wie die der völligen Abhängigkeit der Regierung Brüning's von der Sozialdemokratie.

Der Herr Reichspräsident, der übrigens ständig Vertreter der Rechtsopposition persönlich angehört hat und über ihre Auflosung unterrichtet ist, hat die Notverordnung im Vollertennis ihrer einzelnen Bestimmungen ihrer Handhabung und ihrer Wirkung erlassen. Die Forderung der Aufhebung der Verordnung stellt daher einen persönlichen Angriff gegen den Herrn Reichspräsidenten dar.

Es ist tief bedauerlich und bedarf der schärfsten Abwehr, daß unumkehrbar durch die Verdrängung und die Verhöhnung der Behauptungen im Volke das Vertrauen in die Person und in die Überparteilichkeit des Herrn Reichspräsidenten zu untergraben.

Die Ausstellung „Der Deutsche Osten“ in Köln

Köln. Im Zusammenhang mit den obereschlesischen Feiern ist in Köln eine Ausstellung „Der Deutsche Osten“ entstanden, die im Kongressaal der Messe Platz gefunden hat und bis zum 25. Juni 1931 geöffnet bleibt. In umfangreichem lithographischem Material und zahlreichen Lichtbildern werden die Grenzverhältnisse im Osten und das Grenzdeutschtum anschaulich gemacht. Die Erzeugnisse der keramischen Industrie, Kunstgewerbearbeiten, Modelle der Bergbauindustrie, Schrifttum und Zeitungen aus dem Osten schwerst. Zeit mit zahlreichen Bildern, die ein Dokument für das Wüten der Zensur bilden zeugen von deutschem Wirken und deutscher Kultur im Osten. Im Laufe dieser Woche wird eine Vorfesthalle eingerichtet, in der für die ganze Dauer der Ausstellung alle Zeitungen des Ostens ausliegen.

Der Sohn des preussischen Kultusministers verunglückt

Berlin. Montag mittag um 12,15 Uhr fuhren die zwölf Jahre alten Schüler Eckhardt Grimme, der Sohn des preussischen Kultusministers und Hans Haupt nach Schulschluss die Madsomerstraße in Zehlendorf auf ihren Fahrrädern entlang. Dabei hängten sie sich, der eine links, der andere rechts, an einen Lastkraftwagen an und ließen sich mitziehen. Infolge plötzlichen Schleuderns des Kraftwagens verloren die beiden Jungen den Halt, stürzten und gerieten unter die Räder des Anhängers. Beide wurden überfahren und schwer verletzt.



Der englische Bergbauminister in Berlin

Der englische Bergbauminister Shinwell (links) traf am Sonnabend in Berlin ein, um mit dem Reichsarbeitsminister Dr. Stegerwald (rechts) über Fragen der internationalen Regelung der Arbeitszeit im Kohlenbergbau zu verhandeln.

Die nächste Tagung von Völkerbundrat und Europaausschuß

Genf. Vom Völkerbundssekretariat wird offiziell mitgeteilt, daß die 63. Tagung des Völkerbundrates am Montag, dem 18. Mai beginnt. Der Session geht eine Tagung der Studienkommission für die europäische Einigung, die am Freitag, den 15. Mai eröffnet wird, voraus.

Mißerfolg der kommunistischen Streikparole

Paris. Der Aufruf zu einem 24stündigen Proteststreik, den die kommunistischen Bergarbeiter in Nordfrankreich für Montag planten, ist so gut wie gar nicht befolgt worden. In Valenciennes z. B. sind von insgesamt 15 000 Arbeitern nur 1000 der Arbeit ferngeblieben. In Douai von 16 000 nur 3000. Im Departement Pas-de-Calais fehlen von 5000 Arbeitern nur 1700. In Zwischenfällen ist es nirgends gekommen.

Der Australische Bund zahlt die Schulden von Neu-Südwaales

Sidney. Bundesminister Scullin erklärte, der Australische Bund werde die am 1. April fälligen Zinsen begleichen, die Neu-Südwaales an England schuldet, und in dieser Weise verhindern, daß dieser Staat seine Verpflichtungen nicht einhält. Er fügte hinzu, daß nach dem Gutachten der Juristen des Bund auf Grund des Finanzabkommens mit den Staaten für die Zahlung der Zinsen der Anleihen der Staaten verantwortlich sei. Wie verlautet, soll das Gutachten auch die Meinung aussprechen, daß der Bund einen Staat wegen der Nichtzahlung der Zinsen verklagen könne. Es wird hier angenommen, daß der Bund in dieser Weise verfahren werde.

Abstimmungssieg der englischen Regierung

London. Das Unterhaus hat das Gesetz, das die Bildung eines Konjunkturrates vorseht, und das Handelsministerium ermächtigt, die Preise für bestimmte Waren einschließlich Lebensmittel durch Verordnung zu regeln, in zweiter Lesung angenommen. Zuvor war ein konservativer Antrag auf Ablehnung der Gesetzesvorlage mit 265 gegen 220 Stimmen abgelehnt worden.



Japans erste „Luftmädchen“

Die japanische Luftverkehrs-Gesellschaft stellte kürzlich acht junge Damen ein, die den Passagieren während der Fahrt die Schenswürdigkeiten des Landes erklären sollen. Außerdem werden sich die „Luftmädchen“, wie man sie in Japan nennt, als Stewardessen betätigen.

OPFER DER LIEBE

ROMAN VON HANS SCHULZE

28. Fortsetzung. Nachdruck verboten.

In hilfloser Verzweiflung starrte die Kranke dem Mann ins Gesicht, der sein Vubenskind so planvoll angelegt hatte, daß jeder Einfluß auf die Tochter ausgeschaltet, unmöglich schien.

„Egon!“ bat sie endlich mit erstickter Stimme. „Ich appelliere an dein Ehrgefühl als Edelmann! Hast du denn gar keine Ehrfurcht vor deinem Kinde, bedenkst du denn gar nicht, was du ihr mit dieser Heirat antust?“

Der Baron bewegte in unmutiger Abwehr die Hände.

„Ich verstehe dich nicht, Marie! Wenn du dich doch endlich einmal daran gewöhnen möchtest, die Dinge dieser Welt ohne die Brille des Idealismus anzusehen! Ich gebe ja zu, daß an Senden als Kreier manches auszusehen ist, daß er jünger sein könnte, daß er nicht gerade den Illusionen eines siebzehnjährigen Mädchens entspricht. Dafür hat er aber so viele andere Vorzüge in die Manichale zu werfen, daß ihm jede andere Mutter unseres Kreises unverzüglich ihre Tochter anvertrauen würde. Er liebt Eva-Maria und wird sie auf den Händen tragen. Unser Kind geht an seiner Seite einer glänzenden Zukunft entgegen.“

„Ja, einer Zukunft in einem goldenen Käfig.“

„Die Zukunft Eva-Marias ist jedenfalls gesichert,“ fuhr der Baron unbeirrt fort. „Du stehst immer nur die eine Seite der Medaille: Eva-Marias Heirat; bedenke aber auch einmal die Rehrseite: Wenn Eva-Maria Sendens Antrag zurückgewiesen hätte oder noch zurückweisen würde, dann säßen wir in drei Monaten auf der Straße, und ich könnte mir eine Stellung als Inspektor suchen, wenn man solch alten Mann wie mich überhaupt noch aus Mitleid engagiert. Und was soll aus dir und Eva-Maria werden, der Frau und der Tochter des bankrotten Gutsbesizers?“

„Ich will aber dieses Opfer nicht!“ brach die Baronin verzweifelt aus. „Ich habe zu allem geschwiegen, Egon, was du mir im Laufe unserer Ehe angetan, wie du langsam einen Meister nach dem anderen aus dem Bau meines Lebens herausgenommen hast. Das alra hier nur allein an, jetzt aber handhst es sich um mein Kind. Ich darf und will es nicht annehmen, doch für die kurze Zeitlang, die mir auf dieser Erde vielleicht nur noch ausgemessen ist, Eva-Maria mit einem anzen, sonnen hohen zehlen soll. Darüber ist harmlos! Egon! Mach diesen Schritt rückwärts! Ich würde im Grab keine Ruhe finden, bei hem Gehanden an das Martyrium, das mein Kind um meinetwillen erleiden muß.“

Mit einem stehenden Ausdruck in den schönen, verhärmten Zügen sah sie ihm in das harte Gesicht, doch der Baron blieb unbewegt.

„Setze mir einen anderen Namen!“ sagte er. „und ich werde deinen Wunsch erfüllen.“ „So, wie die Verhältnisse jetzt liegen, kann ich es nicht. Wenn Eva-Maria heute in dem Hochschmuck ihrer Hochzeit nach nicht herauf mit mir, dann ist sie für die eine Malmeislerin ist, so wird sie mir später, wenn sie erst den Egon liebt, geliebter Verhältnisse kennengelernt hat, um so mehr Dank müssen dich ich nachsagend ihren Behagenen an hat habe. Darum kann ich von meinem Entschluß nicht abgehen. Das ist mein letztes Wort!“

„Es ist out!“

Ein wahrer dunkler Entschlossenheit trat in das Gesicht der Baronin.

„So muß ich denn zu einem anderen Mittel schreiten, wenn meinem Kinde auch das Herz darüber bluten sollte.“

„Nun, und das wäre?“

„Ich habe Eva-Maria stets in dir den Vater ehren gelehrt. Egon, ich habe ihr mit bewußter Absicht ein Idealbild deiner Person gezeichnet, zu dem sie aufwachen kann, weil ich wünschte, daß ihr die Erinnerung an des Elternhaus rein und ungekränkt bleiben möchte! Ich weiß, Eva-Maria liebt dich, vertraut dir. Nur auf diesem Wege kannst du ihr die Einwilligung zu einer Ehe mit Senden abge-

rungen haben. Das muß jetzt herunter, die Maske, die Lüge! Dein Kind soll dich erkennen lernen, wie du in Wahrheit bist; daß nur du in deinem feigen, kleinlichen Egoismus das Opfer dieser Ehe von ihr verlangst!“

„Marie!“

Mit eisernem Griff umspannte der seiner Sinne kaum noch mächtige Mann den Arm der Kranken.

„Reize mich nicht zum äußersten, oder ich weiß nicht, was ich tue!“

Mit einer hochmütigen Bewegung befreite sich die Baronin von seiner Berührung.

„Bitte, schlaue mich doch auch noch! Darum geschieht doch, was ich für Recht und Notwendigkeit halte! Noch heute soll Eva-Maria aus meinem Munde erfahren, wie wenig du ihr Vertrauen verdienst! Dann mag sie entscheiden, welchen Weg sie gehen will. Und ich zweifle nicht, daß sie an der Seite ihrer Mutter zu finden sein wird.“

Mit fliegendem Atem sank die Kranke wieder in die Kissen zurück und preßte die Hand auf das stürmisch schlagende Herz.

In unheimlicher Ruhe hatte der Baron diesen letzten Sturm über sich ergehen lassen; nur das nervöse Wackern seiner Augen verriet, wie es bei den verächtlichen Worten seines Weibes in ihm arbeitete.

„Du mußt natürlich tun, was du nicht lassen kannst,“ sagte er endlich. „Ich kann dich nicht hindern, wenn du deinem Kinde das Bild des Vaters in den Schmuß ziehen willst. Aber wird sie auch dank deinem Naivitätentreten mein Name noch aus einem anderen Grunde in aller Munde sein. So willie denn, es handelt sich nicht allein mehr um unser Hoch und Gut, um unsere materielle Existenz. Nein, auch die Ehre unseres Hauses steht auf dem Spiel, wenn es mir nicht gelingt, durch Eva-Marias Hand Sendens Hilfe zu gewinnen.“

Er beugte sich ganz dicht zu dem Kopf der Gattin herab und flüsterte ihr mit heiserer Stimme ein paar hastige Worte ins Ohr.

(Fortsetzung folgt.)

Laurahütte u. Umgebung

Monat April.

Mit dem Monat April beginnt das Frühjahr. Die legerpendende Mutter Erde öffnet ihren Schoß und schenkt uns ihre Gaben. Ja, die wiedererwachende Natur übt einen mächtigen Zauber auf uns alle aus, wie sie, erstehen auch wir zu einem neuen Leben, das reich an Knospen und Blüten ist. — Nach dem römischen Kalender war der April der zweite Monat des Jahres, der julianische Kalender machte ihn zum vierten. Der April hat in früheren Zeiten seinen Namen oft geändert. Den ersten April hält man in vielen Gegenden für einen Unglückstag; Krantheiten, die an diesem Tage einsetzen, hält man für sehr bedenklich. Den 14. und 15. April feiert man in Thüringen als heilige Tage, man läßt an ihnen die Feldarbeit möglichst ruhen. Sonst ist der April reich an landwirtschaftlicher Tätigkeit und der Bauer hat keine faulen Stunden. Die Sitte des Aprilschidens ist hier ziemlich verbreitet, auch in anderen Ländern kennt man sie.

Direktor Schmitt 25 Jahre im Dienst.

Am 1. April d. Js. feiert der technische Leiter der Siemenschen Kesselfabrik in Siemianowik, Herr Direktor Adam Schmitt, sein 25jähriges Dienstjubiläum. Seitens der Generaldirektion und der Beamtenschaft sind verschiedene Ehrungen des Jubilars in Aussicht genommen. Auch wir entbieten dem Jubilar unsere herzlichsten Glückwünsche.

Auszahlung von Unterstiftungen.

Die Auszahlung der Unterstiftungen pro Monat März 1931 an die Invaliden und Witwen der Arbeiterpensionstasse der Laurahütte erfolgt am Donnerstag, den 2. April d. Js., in der Zeit von 8—11 Uhr vormittags in den Räumen der Krankenkasse im Verwaltungsgebäude. Die Hüttenverwaltung macht letztmalig darauf aufmerksam, daß die Auszahlung nur gegen Vorlegung einer Lebensbescheinigung erfolgt.

Die Tegernseer werden nochmals Laurahütte besuchen.

Die Tegernseer Bauernbühne verläßt Anfang dieser Woche Polnisch-Oberschlesien und wird die Tschochlowakei besuchen. Sie wird dortselbst ungefähr 14 Tage verweilen. Von da aus werden die Tegernseer nach Holland ein Turnier unternehmen. Auf der Durchreise werden sie abermals einen 14-tägigen Aufenthalt in Oberschlesien machen. In diesen Tagen werden sie nicht den anderen ober-schlesischen Städten, auch Laurahütte besuchen. Sie werden am 21. und 27. April Gastspiele in Laurahütte liefern und müssen abermals volle Häuser verzeichnen. Zur Aufführung gelangen besonders gute Sachen. Am 21. April kommt die lustige Komödie, betitelt: „Ehestreit“. Am 27. April d. Js., bis abends 8 Uhr geöffnet bleiben dürfen.

Aktion, Kaufleute!

Die Geschäftsleute von Siemianowik werden darauf aufmerksam gemacht, daß auf Grund einer Verfügung des Amtsvorstandes sämtliche Geschäftslokale und öffentlichen Verkaufsstände am Donnerstag, den 2. April und Freitag, den 3. April d. Js., bis abends 8 Uhr geöffnet bleiben dürfen.

Verzogen.

Nach Judmantel in der Tschochlowakei verzogen ist der seit einigen Monaten pensionierte, frühere langjährige Leiter des Revisionsbüros der Richterschächte, Herr Fleming.

Lohnauszahlungen.

Am heutigen Tage werden auf allen Gruben und Hütten an die Arbeiter Vorzuschüsse ausgezahlt. Gleichfalls am heutigen Tage erfolgt die Auszahlung der Märzgehälter an die Angestellten.

Submissionsblüte.

Am Montag vormittag wurden im Gemeindeamt Siemianowik die Offerten für die Ausführung der Erd-, Mauer- und Zimmerarbeiten für die 20 Arbeiterwohnhäuser auf der Widaltowitzerstraße im Besitz der Vieter geöffnet. Eingegangen waren 11 Angebote, und zwar 8 von Siemianowik und 3 von auswärtigen Firmen. Das höchste Angebot hat eine auswärtige Firma mit 57 878 Zloty und das niedrigste ebenfalls eine auswärtige Firma mit 27 076 Zloty für ein Häuschen. Das höchste Angebot ist dennoch um über 100 Prozent höher als das niedrigste. Die Angebote der hiesigen Baufirmen bewegen sich zwischen 29 649 und 26 264 Zloty, ein Reiz für gute Kalkulation. Die Vergabe der Arbeiten wird in diesen Tagen stattfinden.

Feierwoche in der Laurahütte.

Um den vorhandenen Auftragsbestand zu strecken, hat die Verwaltung der Laurahütte sämtliche Betriebe in der Osterwoche stillgelegt. Während dieser Zeit werden größere Reparaturarbeiten ausgeführt. Die Wiederaufnahme der Arbeit erfolgt erst nach den Osterfeiertagen.

Beamtensabbau in der Laurahütte.

In diesen Tagen ist wieder vier älteren Beamten der Laurahütte die Kündigung zugestellt worden. Einige der von der Kündigung betroffenen Beamten werden pensioniert.

Die Unfall-Beitragslisten für die Landwirtschaft liegen aus.

Im Zimmer 21 der Gemeinde Siemianowik liegen die Beitragslisten zur Unfallversicherung in landwirtschaftlichen Betrieben in der Zeit vom 1.—14. April d. Js. zur Einsicht aus. Reklamationen sind innerhalb 2 Wochen nach Ablauf der Auslegungfrist beim Zollabzweigen in Kral. Huta und bei dem Landrat innerhalb eines Monats beim Schiedsgericht in Myslowik anzubringen. Reklamationen und Beschwerden befreien nicht von der Zahlung der festgesetzten Beiträge. Vorläufig werden nur Reklamationen und Beschwerden, wenn es sich um Rechnungsfehler oder unrichtige Unterlagen bei der Festsetzung der Beiträge handelt. Nicht begründete Reklamationen gegen die Höhe der Beiträge sind zwecklos, ebenso Sammel-Reklamationen mit mehreren Unterschriften. Die in den Listen festgesetzten Beiträge sind in der hiesigen Gemeindegasse bis zum 11. April d. Js. einzuzahlen. Nach Ablauf dieses Termins erfolgt zwangsweise Einziehung unter Anrechnung der Kosten.

Übermalige Schlappen der Laurahütter Fußballvereine

Es geht bergunter! — Nicht können oder Pech? — Sonstige Neuigkeiten

K. S. Slonst Schwientochlowitz — K. S. 07 Laurahütte 2:0 (1:0).

Der Schwientochlowitzer Boden war für die Laurahütter Fußballvereine immer recht heiß. Nur selten gelang es diesen, dort Siege zu erringen. Immer und immer wieder wurde über die unfaire Spielweise der Schwientochlowitzer geklagt. Diesmal mußte der hiesige K. S. 07 in den lauren Apfel beißen und nach Schwientochlowitz pilgern, um mit dem dortigen K. S. Slonst im Verbandsspiel zusammenzutreffen. Das Spiel selbst wurde hart, ja sogar unfair von Seiten der Schwientochlowitzer durchgeführt. Einem Spieler der Reservemannschaft wurde das Schlüsselbein gebrochen. Der Verletzte wird wohl mehrere Wochen im Krankenhaus zubringen müssen. Auch ein großer Teil weiterer Spieler erlitten leichtere Verletzungen. Daß unter diesen Umständen an einen Sieg der Aufstiebler nicht zu denken war, stand von vornherein fest. Es war auch sehr angebracht, daß die Laurahütter sich zurückgezogen hatten, denn wie hätte die Mannschaft am Schluß des Spieles ausgesehen.

Von Anfang an waren die Laurahütter im guten Fahrwasser. Sie setzten sich eine Zeitlang am Schwientochlowitzer Tor fest und drängten stark. Infolge Umstellung der Aufstiebler verlor jedoch die Mannschaft die Einheit, was sich besonders im Sturm bemerkbar machte. Die gegebenen Augenblicke wurden nicht ausgenutzt, so daß keine Erfolge erzielt wurden. Als die Schwientochlowitzer merkten, daß sie gegen die Einheimischen technisch nichts ausrichten konnten, verlegten sie sich auf die unfaire Spielweise. 07 erkannte die Gefahr rechtzeitig und verhielt sich von dieser Zeit ab, passiv. Trotzdem der Torhüter von 07 in einer fabelhaften Form war, konnte er es nicht verhindern, daß bis zum Seitenwechsel die Schwientochlowitzer ein Tor erzielten. Nach der Halbzeit wiederholte sich das Bild. Die Schwientochlowitzer Mannschaft spielte immer roher. Bis zum Schluß schloß Schwientochlowitz noch ein zweites Tor, so daß der Kampf beim Stande von 2:0 sein Ende nahm.

Auch das Spiel der Reservemannschaften bot eine wahrhafte „Folgerlei“. Der herauslaufende Torhüter Langfort wurde, trotzdem er am Boden lag, von einem Schwientochlowitzer gehalten, wobei ihm das Schlüsselbein gebrochen wurde. Der Verletzte mußte mittels Auto ins Krankenhaus eingeliefert werden. Mit 4:1 verlor die Reservemannschaft von 07 das Spiel. Heftigst befaßt sich der Spielarschluß des Schlesischen Fußballverbandes damit.

K. S. Slonst Laurahütte — Sportfreunde Königshütte 2:3 (1:2).

Am Sonntag, den 29. d. Mts. weckte der K. S. Slonst bei den Sportfreunden in Königshütte. Wie nicht anders zu erwarten war, verlor er dort das Spiel mit obigem Ergebnis. Das Spiel an und für sich war zu sehr durch den scharfen Wind und den heftigen K. S. -Platz beeinträchtigt. Nachdem die Mannschaft wieder einmal durch den Mittelkäufer Gnielczyk (ein famer Sportsmann) im Stich gelassen wurde, mußte die Mannschaft im letzten Augenblick umgestellt werden.

Die Einheimischen spielten nicht schlecht, mußten das Spiel normalerweise gewinnen, wenn nicht ein großer Schnitzer des Ersatzverteidigers das dritte Tor verschuldet hätte. Die Tore für Slonst schloß Jozyszt mit Bombenschuß aus 20 Meter Entfernung in die äußerste obere Ecke, das zweite Bregulla aus der Lage unter die Latte. Das erste Tor für Sportfreunde wurde aus nächster Nähe geschossen, das zweite aus glatter Arbeitsstellung, das dritte durch den ebenwähnten Schnitzer des Verteidigers. Was bei der Sportfreunde-Mannschaft augenblicklich besonders auffällt, ist die harte, unfaire Spielweise. Was sich der rechte Läufer und der rechte Verteidiger kurz vor Schluß leisteten, spottet jeder Beschreibung. Die besten Leute bei Sportfreunde waren die Verteidiger und die Halbschlüßkürmer. Bei Slonst fiel der alte Trafalcy auf.

Der Schiedsrichter Herr P. traf die merkwürdigsten Entscheidungen, indem er die Roheiten des rechten Läufers und des Verteidigers mit Niederwurf strafte. Auch sonst waren seine Entscheidungen sehr fragwürdig. Zuschauer vor der Raue circa 40, davon ungefähr 25 aus Siemianowik. Zum Schluß umfärrten wohl im ganzen 80 Personen den Sportplatz. Mit diesem Spiel wird wohl die Pechsträhne, welche der Slonstmannschaft anhaftet, gerissen sein und wir hoffen jetzt auf bessere Resultate.

Die Reservemannschaft des K. S. Slonst verlor gleichfalls mit 2:0 den Kampf und mit ihm 2 Punkte.

K. S. Slavia Huda — K. S. Iskra Laurahütte 2:0.

Auch der K. S. Iskra, der in Huda beim K. S. Slavia weilt, verlor zwei wichtige Punkte. Auch in diesem Spiel wurden die Laurahütter von großem Pech verfolgt. Das Spiel stand auf einem hohen Niveau. In der ersten Spielhälfte waren die Einheimischen dem Gastgeber weit überlegen. Hätte der Sturm nicht so viel Tor Gelegenheiten verpaßt, so wäre wohl bestimmt der Sieg bei den Iskranern geblieben. Zwei Schwächen der Hintermannschaft von Iskra nühten die Kuder aus, und errangen die zwei Tore. Bemerkenswert werden, daß der K. S. Iskra zu diesem Spiel mit mehreren Ersatzleuten angetrieben ist. Warum nicht die komplette Stammmannschaft zur Stelle war, ist uns nicht bekannt.

Städtepiel: Rattowik — Laurahütte.

Endlich hat sich nun der Vorstand des Schlesischen Fußballverbandes dazu bewegen lassen, das traditionelle Städtepiel Rattowik-Laurahütte zu wiederholen. Der Kampf steigt am

Früher Tod.

Unter großer Teilnahme wurde am Sonntag nachm. die vor etwa 5 Jahren verunglückte 20jährige Tochter des Totengräbers Gerstenberger aus Siemianowik beerdigt. Bei einer Beerdigung auf dem evangelischen Friedhof stürzte ein Denkmal auf das Mädchen und begrub es unter sich. Infolge eines Rückgratbruchs blieb die Unglückliche gelähmt. Von den Qualen erlöste sie der Herrgott am vergangenen Mittwoch. Ruhe sanft!

Schwerer Grubenunfall.

Am vergangenen Sonnabend kurz vor Schluß der Nachmittagsarbeit geriet auf Hizinuschacht beim Kohleklauen der Kriegsinvalide Otto Muz aus Jozesdorf in die Separation, die den Bedauernswerten ersäkte und ihn arg zuriichtete. Mit gebrochenen Gliedern brachte man den Hoffnungslosen ins Knappschachtslazarett. In seinem Aufkommen wird gezweifelt.

Ein schöner Anblick.

Ende vergangener Woche gerieten auf der ul. Peczelnica zwei Frauen in einen erregten Wortwechsel. Als den beiden der Sprachstoff ausging, wurden sie handgreiflich und bearbeiteten sich mit Fäusten solange, bis einige Straßen-

Tage des P. J. P. N. den 10. Mai und zwar diesmal in Rattowik. Bekanntlich hat die Gemeinde Laurahütte für den Sieger aus den Treffen einen silbernen Pokal gestiftet, der nach 3maligem Gewinn dem Sieger überreicht wird. Im ersten Treffen unterlagen die Rattowiker in Laurahütte mit 4:0. Damals erschienen die Rattowiker mit ihren besten Kanonen. Die Laurahütter Repräsentative zeigte sich seinerzeit von der besten Seite. Es wirkten auch die besten Leute der drei hiesigen Fußballvereine mit. Wer aus dieser Begegnung als Sieger hervorgeht wird, ist schwer zu raten. Sowohl Rattowik, als auch Laurahütte haben mehrere gute Spieler eingebüßt. Trotzdem dürfen beide Städte doch noch gute Mannschaften auf die Beine bringen. Jetzt schon mühen die Laurahütter Vereine danach, die in Frage kommenden Spieler zusammenzutrainieren zu lassen, damit sie gegen den Gegner ein geschlossenere Ganzes gegenüberstellen können. Die Aufstellung der Mannschaft werden wir noch später bekanntgeben.

Die Mannschaft zum ersten Städtepiel stellte seinerzeit der frühere Sportwart des K. S. 07 Herr Matyszel auf. Es wäre auch in diesem Jahr vom Vorteil, wenn die Aufstellung der Mannschaft einem Sportler der Gemeinde anvertraut wird. Viele Köpfe verberben bekanntlich den Drei.

Frühjahrslauf der „Polonia“.

Der traditionelle Frühjahrslauf der Polonia steigt bekanntlich in diesem Jahre am 12. April. Der Lauf ist in drei Gruppen eingeteilt und zwar in Strecken über 5000, 2000 und 1200 Meter. An dem Lauf können sich alle Sportler beteiligen, die das 14. Lebensjahr erreicht haben. Der Lauf, der nach dem Reglement und den Vorschriften des P. J. P. N. ausgetragen wird, steigt um 12 Uhr nachmittags. Sicher ist, daß Petkiewicz oder Kufocinski an dem Lauf teilnehmen. Außerdem aber haben auch die Spitzenläufer von Posen und Loz ihre Meldungen abgegeben. Bis zum heutigen Tage sind annähernd 100 Meldungen abgegeben worden.

Auch die Laurahütter Vereine werden ersucht Leute für diesen Start sofort anzumelden.

Heros Beuthen — Amateurbogklub Laurahütte.

Wie bekannt, tritt am kommenden Donnerstag der hiesige Amateurbogklub dem deutschoberschlesischen Mannschaftsmischer Heros in Beuthen gegenüber. Auf den Ausgang dieses Kampfes sind wir wahrhaftig gespannt. Die Deutschoberschlesier verloren den letzten Kampf in Laurahütte mit 8:6. In Beuthen wird es wohl den Laurahütern nicht gelingen das erste Ergebnis zu bestätigen. Hoffen wir jedoch, daß die Einheimischen unsere Doppelgemeinde in Deutschoberschlesien bestens vertreten werden. Es ist der erste Start Laurahütter Bogler, in Deutschoberschlesien.

Nachstehend die Aufstellung des Amateurbogklubs: Papiergewicht: Dulak, Fliegengewicht: Spallet, Pantamgewicht: Budniok, Fehlgewicht: Kellfeldt, Leichtgewicht: Wildner, Weltgewicht: Baingo, Mittelgewicht: Kowallik, Halbschwergewicht: Wiczorek (P. J. P. N. Rattowik).

St. L. O. ober-schlesischer Eishockeymeister.

Der Laurahütter Hockeyklub trotz besserer Leistung mit 0:2 unterlegen.

Bemähe unter dem Ausschluß der Öffentlichkeit trafen sich gestern auf der Rattowitzer Kunstseilbahn im Finale der diesjährigen ober-schlesischen Eishockeymeisterchaft der „Rattowitzer Eislaufverein“ (St. L. O.) und der „Laurahütter Hockeyklub“. Das Spiel war nämlich erst in letzter Stunde vereinbart worden, weshalb die Laurahütter nicht alle ihre Spieler zusammenbringen konnten und deshalb ohne Auswechsellspieler das ganze Spiel beitreten mußten. Die reguläre Spielzeit endete unentschieden; erst in der Verlängerung kamen die Rattowiker durch Wieja und Stadler zu 2 Toren, die ihnen zum ersten Male die ober-schlesische Meisterschaft und den Wanderpreis des Sejmarschalls Wolyn einbrachten. St. L. O. erhielt außerdem als Meister den Ehrenpreis des Myslowitzer Bürgermeisters Dr. Karczewski. Die Laurahütter, die trotz besserer Feldleistungen geschlagen blieben, erhielten den Pokal der Rattowitzer Sportfirma „Martia“ und den Ehrenpreis des Ober-schlesischen Eishockeyverbandes für die technische beste Mannschaft. Der Bielicher Eislaufverein, der bei den Meisterschaftsspielen den 3. Platz belegte, erhielt ebenfalls einen kostbaren Ehrenpreis. Der Schiedsrichter des Endspieles, Staatsanwalt Kulej, leitete dieses zur Zufriedenheit beider Parteien. Die besten Spieler waren: bei Rattowik: Arlt und Stadler, bei Laurahütte: Nachtweh im Tore und Byzalla als Mittelstürmer, der z. Zt. sicherlich der beste Eishockeyspieler Oberschlesiens ist.

Generalversammlung des Ober-schlesischen Tennisverbandes.

Am gestrigen Montag fand auf der Rattowitzer Kunstseilbahn die Generalversammlung des Ober-schlesischen Tennisverbandes statt. Auf ihr wurde nachstehender Vorstand gewählt: 1. Vorsitzender Direktor Brzezowski, 2. Vorsitzender Dr. Krahl (Stadion Königshütte), Schriftführer Meijenhender (K. K. L.), Kassierer Dr. Skulij (Polizei), Verbandskapitän Staatsanwalt Kulaj, der gleichzeitig ober-schlesischer Vertreter für den P. J. P. N. ist. Die nächste Versammlung findet Ende April in Rattowik statt.

passanten die beiden Kampfhähne auseinanderbrachten. Am Tatort blieben Büschel von Haaren und Blutsreste zurück.

Auslauf.

Am Sonnabend mittag entstand auf den Straßen in Siemianowik ein großer Auslauf. Die Ursache dazu gab ein Transport mehrerer Wagen von Zigeunern, der sich durch die Straßen hinzog. Begleitet haben dieselben einige Bären. Die Zigeunerchar pilgrte Baingow zu. Wahrscheinlich werden sie dort in der Umgebung ihr Lager aufschlagen. Hoffentlich besuchen sie nicht zu oft Siemianowik.

Bestunden in der Karwoche.

In den hiesigen Pfarrkirchen werden für die Gläubigen der einzelnen Parochien Bestunden und zwar am Gründonnerstag, Karfreitag und Karntagsfest, St. Antoniuskirche, (Donnerstag): 6—7 Uhr früh alle Herz-Jesu-Bekehrer und die eucharistische Ehrenwache; 7—8 Uhr: Deutscher Rosenkranzverein und 3. Orden; 8—9 Uhr: Marianische Jungfrauenkongregation und Jungfrauenverein. Karfreitag: 11—12 Uhr: Antonskirche, ein und Schulkinder, 5 Uhr: deutsche Kreuzwegandacht, 6 Uhr: deutsche Passionpredigt; 7—8 Uhr: Rosenkranzverein, Militärverein, Ehrenwache und Männerrosenkranzverein; 8—9 Uhr: St. Cäcilienchor, Jugend- und Jungmännerverein, Marianische Jung-

frauenkongregation und Verein der weiblichen Kaufmännischer Angestellten; 10-11 Uhr: 3. Orden. Karfreitag, 11-12 Uhr: Schulkinder und Kindheit-Jesuwerein; 1-2 Uhr nachmittags: 3. Orden; 3-4 Uhr: alle Herz-Jesuwereine und eucharistische Ehrenwache; 4-5 Uhr: Mütterverein; 5-6 Uhr: Rosenkranzverein und Männerrosenkranzverein; 8-9 Uhr: St. Cäcilienchor, Jugend- und Jungmännerverein, Marianische Jungfrauenkongregation und St. Agnesverein; 10-11 Uhr: 3. Orden. Die Bestunden der Kreuzkirche werden wir in der Donnerstag-Ausgabe veröffentlicht.

Vortragsvortrag im katholischen Jugend- und Jungmännerverein St. Moissus.

Am vergangenen Freitag veranstaltete der Jugend- und Jungmännerverein St. Moissus, an der Antoniuskirche im Domboschen Vereinszimmer einen Vortragsabend über die Weltfahrt des Zeppelins. Welch großes Interesse die Veranstaltung hervorgerufen hatte, zeigte der starke Besuch. Bis auf den letzten Platz war das Vereinslokal besetzt.

Um 8 Uhr abends eröffnete der Vizepräsident, Herr Helbig, den Vortragsabend und begrüßte alle Anwesenden, insbesondere den Jugendsekretär, Herrn Thomas, der in so liebenswürdiger Weise sich für diesen Abend zur Verfügung gestellt hat. Eingangs feines Vortrags, würdigte der Redner die Verdienste des Mannes, welcher sich im Zeppelinfahrtswesen besonders hervorgetan hat. Es ist dies Graf Zeppelin, der auch im Bilde gezeigt wurde. Nun wurde die Weltkarte gezeigt und auf dieser die Fahrtroute des Zeppelins erklärt. Der Weltflug wurde in 4 Schritten durchgeführt. Die erste Etappe ging von Friedrichshafen über das europäische und asiatische Kontinent und endete in Japan. Die zweite über den stillen Ozean in Los Angeles. Die dritte über die Vereinigten Staaten von Amerika in Lakehurst und die letzte über den atlantischen Ozean und zurück nach Friedrichshafen. Während zahlreicher Lichtbilder wurde der Zuschauer mit dem Luftschiff selbst, wie auch mit den Begleitern, welche es überflieg, bekanntgemacht. Der Redner verband es ausgedehnt, das Interesse der Zuhörer zu wecken, und wie erkrankt man, als man die riesigen Ausmaße und die prunkvolle Inneneinrichtung des Luftschiffes sah. Überall wurde der Zeppelin mit Begeisterung aufgenommen und die Mannschaft und ihr Führer gefeiert. In 20 Tagen wurde der Weltflug bestritten. Es ist dies ein besonders großer Fortschritt der deutschen Technik. Dieser Abend wird allen Mitgliedern noch recht lange in guter Erinnerung bleiben.

Wohltätigkeitsaufführung.

Am 2. Osterfeiertag wird der hiesige Jugend- und Jungmännerverein St. Moissus im Dietrichshaus Saale, das mit großem Beifall aufgenommene Schauspiel: „Solang noch lebt dein Mütterlein“ wiederholen. Diejenigen, die zu der ersten Aufführung keine Biletts erhalten haben, werden Gelegenheit haben, sich dieses Stück anzusehen. Eintrittskarten zum Preise von 2, 1,50, und 1 Zloty Sitzplatz und 0,75 Zloty Stehplatz sind bei Herrn Kojka ul. Sobieskiego Nr. 1 zu haben.

Verlauf der Karfeier des Verbandes deutscher Katholiken Ortsgruppe Siemianowik.

Am Sonntag abend versammelten sich eine Anzahl deutscher Katholiken im Generalschen Saale zu einer schlichten Karfeier. Nach der Begrüßung durch den Vorsitzenden wurden einige allgemeine Fastenlieder gesungen. Der Geschäftsführer des Verbandes deutscher Katholiken, Herr Wischensky, hielt anschließend einen längeren Vortrag über die Bedeutung der Karwoche. Die Worte des Redners wurden von den Versammelten mit großem Interesse verfolgt. Nach dem Vortrag brachte die Hauskapelle einige Musikstücke zu Gehör. In der zehnten Stunde nahm die Feier ihr Ende. m.

Kino „Apollo“.

Ab heute läuft im hiesigen Kino „Apollo“ der Religions-Erbauungsfilm, betitelt: „Christus ist siegreich“. Dieser Film zeigt ihnen den Sieg des wahren Glaubens und den Triumph der christlichen Langmut und Liebe über die Verwirrung unseres Zeitalters. Die Aufnahmen sind an den geheiligten Städten in Jerusalem und Bethleem, sowie am Grabe des Erlösers mit einem ungeheuren Aufwande aufgenommen. Der Film wird seitens unserer Hochwürdigsten

50jähriges Jubiläum der Maggrube in Michalkowik

Am 5. April dieses Jahres feiert die Maggrube in Michalkowik das Jubiläum ihres 50 jährigen Bestehens. Mit dem Abreuen der Maggrube wurde am 5. April 1881 begonnen, und zwar war dieses der Schacht „Dit“. Im gleichen Jahre ging man auch gleich daran, einen zweiten Förderer, den Schacht „Weiß“, abzuteufen. Der damalige Besitzer des Bergwerks war Freiherr von Rheinbaben auf Schloß Michalkowik. Im Jahre 1885 war der Bau dieser beiden Schächte beendet, so daß in diesem Jahre mit der Förderung begonnen werden konnte. Am 1. April 1892 ging das Bergwerk in den Besitz Sr. Durchlaucht des Fürsten Hugo zu Hohenlohe-Dehringen auf Slawenzich über, und nach dessen Tode an seinen Sohn, den Fürsten Christian Kraft zu Hohenlohe-Dehringen, Herzog von Ujest. In den späteren Jahren, und zwar um das Jahr 1900 herum, gelangte noch ein dritter Förderer, der Christian Kraft-Schacht, zum Bau bezw. zur Inbetriebnahme.

Am 1. April 1905 veränderte der Besitzer der Maggrube seinen Besitz in eine Aktiengesellschaft unter dem Namen „Hohenloherwerke“, mit dem Verwaltungssitz in Hohenlohehütte. Der damalige Direktor der Anlage, Bergwerksdirektor Eckert, verließ am gleichen Tage seinen Wirkungskreis und siedelte in die Waldenburger Gegend über.

Im Laufe der Jahre wurde die Maggrube durch große Bauten usw. erweitert und modernisiert, so daß sie heute zu einer der modernsten Grubenanlagen im polnisch-ober-schlesischen Industriegebiet gezählt werden kann.

Die größte Anzahl an Beamten und Arbeitern beschäftigte die Maggrube während der Kriegsjahre, in denen die Kohle einer der gefuchtesten Artikel war; damals zählte die Belegschaft etwa 3800 Mann. Doch die zur Zeit herrschende schwere Wirtschaftslage hat auch die Verwaltung der Maggrube zu einer Reduzierung der Belegschaft gezwungen. Ein großer Teil derselben mußte abgebaut werden, so daß die Belegschaft heute nur noch etwa 2500 Mann zählt. Doch während die anderen Gruben von Siemianowik und Umgegend infolge Mangels an genügendem Absatz gezwungen waren, Feierschichten einzulegen, war es der Maggrube auf Grund seines größeren Auftragsbestandes immer noch möglich, alle Arbeitsschichten zu verfahren. Anfang Januar dieses Jahres aber war auch die Maggrube gezwungen, Feierschichten zu verfahren. Während jedoch auf den unliegendsten Gruben zur Zeit 2-3 Feierschichten wöchentlich verfahren werden, wird auf der Maggrube nur einmal in der Woche gefeiert.

Trotz der schweren wirtschaftlichen Lage wird aber die Maggrube weiter modernisiert. Zur Zeit wird daselbst eine große Luftwähe gebaut, um die einzelnen Kohlenarten noch besser von den unvermeidlich in ihnen enthaltenen Berge- und Schieferstücken säubern zu können, und dadurch die einzelnen Marktklassen noch reiner auf den Markt bringen zu können. „Glückauf!“

Geistlichkeit stark empfohlen. Da die Anfrage nach diesem Film groß war, ist mit einem Massenbesuch dieses grandiosen, religiösen Films zu rechnen. Siehe heutiges Inserat! m.

Turnplatzbau.

Sofort nach Eintreffen milderer Witterung soll mit dem Weiterbau des Turnplatzes auf der Schulstraße begonnen werden. Der Jaun des anliegenden Gartens wird, um eine gerade Straßenlinie zu erhalten, um einige Meter weitergerückt werden müssen. Von einer Holzumzäunung soll Abstand genommen werden, dafür soll ein natürlicher Strauchjaun das ganze Gelände absperrern. Man denkt schon im Monat Juni mit den Arbeiten fertig zu sein. m.

Gottesdienstordnung:

Katholische Pfarrkirche Siemianowik.

Mittwoch, den 1. April.

1. hl. Messe für verst. Joh. Juszczyk, Paul Luhel.
2. hl. Messe für verst. Lorenz Kucera, Eltern beiderseits.
3. hl. Messe für verst. Joh. Rogoz und Joh. Nitel.

Donnerstag, den 2. April.

8 Uhr: zum sterbenden Heiland.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.

Mittwoch, den 1. April.

- 6 Uhr: auf die Intention der Familie Bednag.
- 6 1/2 Uhr: mit Komdukt für verst. Wilhelm Spyrka, Eltern und Verwandtschaft beiderseits.

Donnerstag, den 2. April.

8 Uhr: zum sterbenden Heiland.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

Donnerstag, den 2. April.

- 7 Uhr früh: Gebete und hl. Abendmahl.
- 7 Uhr abends: Gebete und hl. Abendmahl.

Aus der Wojewodenschaft Schlesia Arbeitslosen zur Beachtung!

Nach einer neuen ministeriellen Verordnung werden die Unterstützungsgelder, welche nach dem Erwerbslosenfürsorgegesetz vom 18. Juli 1924 zur Auszahlung gelangen und deren Karenzzeit am 30. April abläuft, auf weitere vier Wochen verlängert.

Rundfunk

Kattowik - Welle 408,7

Mittwoch, 12,10: Mittagskonzert. 14,40: Vorträge. 16,15: Kinderstunde. 16,15: Schallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Volkstümliches Konzert. 18,45: Vorträge. 20,30: Unterhaltungskonzert. 22,15: Abendkonzert. 23: Klavier in französischer Sprache.

Donnerstag, 12,10: Mittagskonzert. 14,40: Vorträge. 16,10: Schallplatten. 16,55: Vortrag. 17,45: Oratorium „Samson“. 18,45: Vorträge. 20,15: Kirchenkonzert.

Warschau - Welle 1411,8

Mittwoch, 12,10: Mittagskonzert. 14,40: Vorträge. 16,15: Für die Kleinen. 16,45: Schallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Volkstümliches Konzert. 18,45: Vorträge. 20,30: Unterhaltungskonzert. 22,15: Abendkonzert.

Donnerstag, 12,10: Mittagskonzert. 14: Vorträge. 16,15: Schallplatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Oratorium „Samson“. 18,45: Vorträge. 20,15: Unterhaltungskonzert.

Stettin Welle 259.

Mittwoch, 1. April: 16: Aus Briefen großer Männer. 16,15: Passionsgesänge. 16,45: Das Buch des Tages. 17: Kleine Cellomusik. 17,35: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Elternstunde. 18,10: Sitten und Gebräuche zur Fastenzeit. 18,50: Pflege obererster Kunstentwürfe. 19,50: Kreuz und quer durch OS. 19: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik. 20: Wettervorhersage; anschließend: Kolonialwirtschaft. 20,30: April! April! 21,20: Unterhaltungskonzert. 22,10: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: Aus Berlin: Abendunterhaltung. 0,30 Funkstille.

Donnerstag, 2. April. 12,35: Wetter; anschließend: Was der Landwirt wissen muß! 15,20: Kinderfunk. 15,45: Unterhaltungskonzert. 16,15: Das Buch des Tages. 16,30: Unterhaltungskonzert. 17: Zweiter landw. Preisbericht; anschließend: Die Rohstoffpreise und die Weltwirtschaft. 17,25: Die Zeit in der jungen Dichtung. 18: Stunde der Arbeit. 18,30: Alfons Maria Härtel. 19: Die Grundlagen der Weltwirtschaft. 19,30: Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik. 19,55: Wiederholung der Wettervorhersage. 20: „Die Judaspieler“, (Hörspiel). 20,30: Abendberichte. 21: Symphoniekonzert. 22,20: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. 22,30: „Parfüm“ (Bühnenweihfestspiel). 24: Funkstille.

Verantwortlicher Redakteur: Reinhard Mat in Kattowik. Druck u. Verlag: „Vita“, naklad drukarski, Sp. z ogr. odp. Katowice. Kościuszki 29.

Hausbesitzerbank

Spół. zap. z ogr. odp. Siemianowice
Am Karfreitag, den 3. April 1931 sind unsere Räume geschlossen.
Sonntag, den 4. April 1931 vorm. 9 - 1/2 Uhr geöffnet.
Der Vorstand.

Zimmer

mit separatem Eingang eventuell mit Badeeinrichtung.
Zu erfragen in der Geschäftsstelle dieser Ztg.

Die neue Funkzeitung SIEBEN TAGE

Wöchentlich einmal im Umfang der „Grünen Post“, reich bebildert nur 50 Groschen

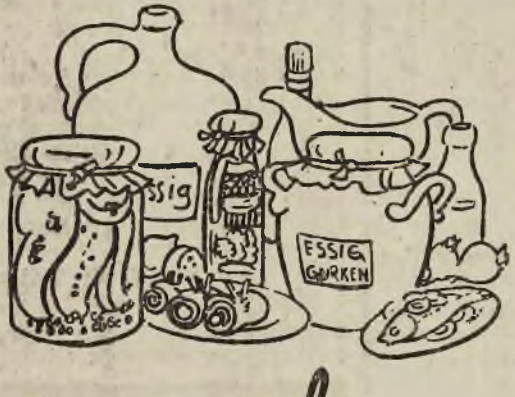
Endlich die Funkzeitung für alle Radiohörer

Erhältlich in der Geschäftsstelle der „Kattowitzer Zeitung“ u. „Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung“, ul. Bytomska Nr. 2

Die vornehmsten

PRIVAT BRIEBOGEN

kaufen Sie nur bei der KATTOWITZER BUCHDRUCKEREI U. VERLAGS-SPÓLKA AKCYJNA



Sauer macht lustig!

heißt ein neues Ullstein-Sonderheft. Es bringt 100 prächtige Rezepte für Salate, appetitanregende Heringsgerichte, Aspiks, pikante Soßen und Mixed pikles, für sauersüße Gurken und süßsaure Früchte, kurz, für alle jenen schönen Dinge, die man mit Zitrone, Essig und saurer Sahne leicht zubereiten kann, und die zur Ergänzung des täglichen Speisezettels so willkommen sind. Für 75 Pf. zu haben bei:

Kattowitzer Buchdruckerei- u. Verlags-Sp.-Akr. Zweiggeschäft Laurahütte, Bytomska 2

Werbet ständig neue Abonnenten!

KINO APOLLO

Siemianowice - Tonfilmtheater

IHS

in diesem Zeichen wirst du siegen
Im Kino-Apollo sehen Sie ab heute den herrlichen religiösen-Erbauungsfilm
„Christus ist siegreich“
Dieser Film zeigt Ihnen den Sieg des wahren Glaubens und den Triumph der christlichen Langmut und Liebe über die Verwirrung unseres Zeitalters. Die Aufnahmen sind an den geheiligten Städten in Jerusalem und Bethleem und am Grabe des Erlösers mit einem ungeheuren Aufwande aufgenommen.
Der Film wird seitens unserer Hochwürdigsten Geistlichkeit stark empfohlen.
Da die Nachfrage nach diesem Film groß war, ist mit einem Massenbesuch dieses grandiosen, religiösen Films zu rechnen.

Seifen- und Schuhcrem-Fabrikation

im Hause richten wir ein.
Dauernde und sichere Existenz, besondere Räume nicht nötig.
Auskunft kostenlos! Rückporto erwünscht!
Chemische Fabrik Heinrich & Munkner
Zeit-Adylsdorf